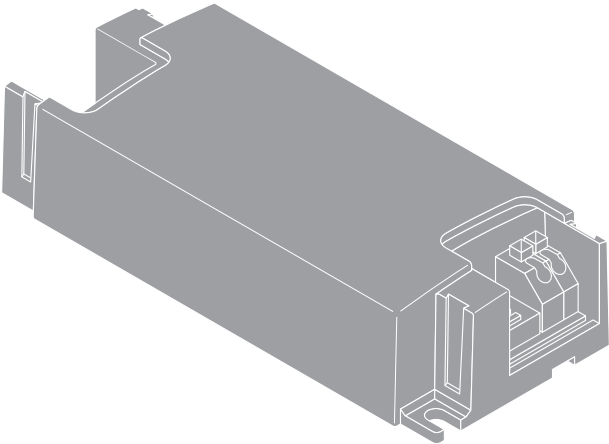
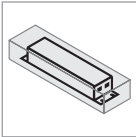


LED DRIVER DR DALI P

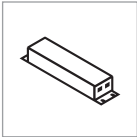


	EAN	l x w x h [mm]	W	IP	°C	VAC	Hz
DR DALI-P-30/220-240/700	4058075845367 (TRADE) 4058075845404 (OEM)	105 x 45 x 25	30	20	-20...+45	220-240 V	0/50/60
DR DALI-P-42/220-240/1A0	4058075845381 (TRADE) 4058075845428 (OEM)	105 x 45 x 25	42	20	-20...+45	220-240 V	0/50/60

TRADE



OEM



LED DRIVER DR DALI P



DR DALI-P-30/220-240/700

LEDVANCE DR DALI-P-30/220-240/700
Dimmable LED Power Supply

LEDVANCE SASU, CQM, 5 rue d'Altorf 67120 Molsheim France
Made in China

UN[V]	fn[Hz]	tc[°C]	IN[A]	ta[°C]	PF
220-240	~	0/50/60	85	max.0.2	-20...+45

PRI= L N

LED Only U_{out}=60V

• DA N

• DA L EOfi=15% AC12345

SELV

7-8mm 0,5-1,5

DIP	150	200	250	300	350	400
L (mA)	150	200	250	300	350	400
P _{max} (W)	7,3	9,8	12,2	14,7	17,1	19,6
U _{in} (VDC)	9-49		2,5-49		2,5-49	
DIP	450	500	550	600	650	700
L (mA)	450	500	550	600	650	700
P _{max} (W)	22	24,5	24,7	27,0	29,2	29,4
U _{in} (VDC)	2,5-49		2,5-45		2,5-42	

DIP setting: 1 2 3 4 ON OFF

Picture only for reference, valid print on product¹⁾

DR DALI-P-42/220-240/1A0

LEDVANCE DR DALI-P-42/220-240/1A0
Dimmable LED Power Supply

LEDVANCE SASU, CQM, 5 rue d'Altorf 67120 Molsheim France
Made in China

UN[V]	fn[Hz]	tc[°C]	IN[A]	ta[°C]	PF
220-240	~	0/50/60	85	max.0.27	-20...+45

PRI= L N

LED Only U_{out}=60V

• DA N

• DA L EOfi=15% AC12345

SELV

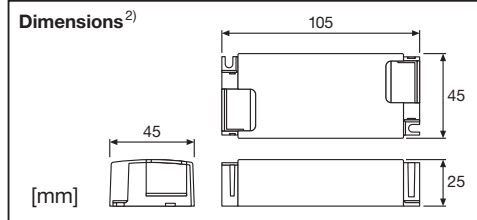
7-8mm 0,5-1,5

DIP	300	350	400	450	500	550	600	650
L (mA)	300	350	400	450	500	550	600	650
P _{max} (W)	14,7	17,2	19,6	22,1	24,5	24,8	27,0	29,3
U _{in} (VDC)	9-49		2,5-49		2,5-45		2,5-42	
DIP	700	750	800	850	900	950	1000	1050
L (mA)	700	750	800	850	900	950	1000	1050
P _{max} (W)	31,5	33,8	36,0	38,3	40,5	39,9	42,0	42,0
U _{in} (VDC)	2,5-45		2,5-42		2,5-40		2,5-40	

DIP setting: 1 2 3 4 ON OFF

Picture only for reference, valid print on product¹⁾

Dimensions²⁾



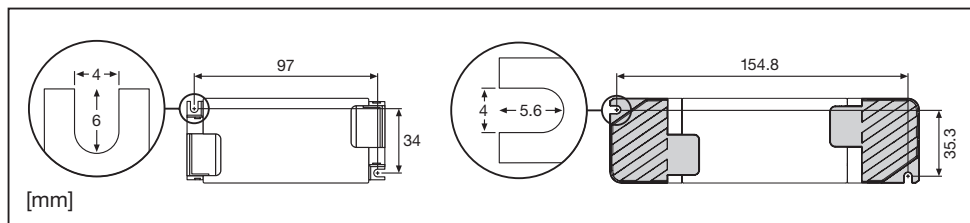
Mounting position in "ceiling corner" is not allowed.³⁾



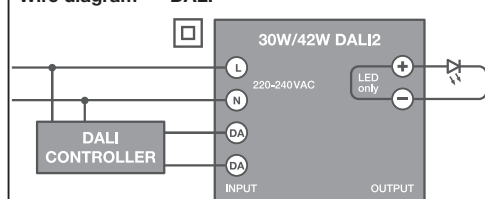
Push-DIM function⁴⁾

push⁵⁾ <1 sec. ON/OFF

push⁵⁾ >1 sec. DIM

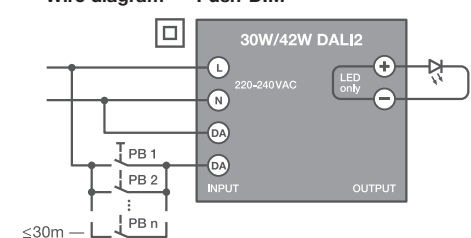


Wire diagram⁶⁾ - DALI

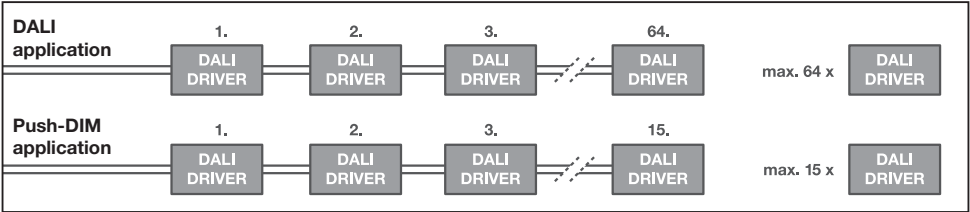


Do not use DALI and Push-DIM application at the same time.⁷⁾

Wire diagram⁶⁾ - Push-DIM



LED DRIVER DR DALI P

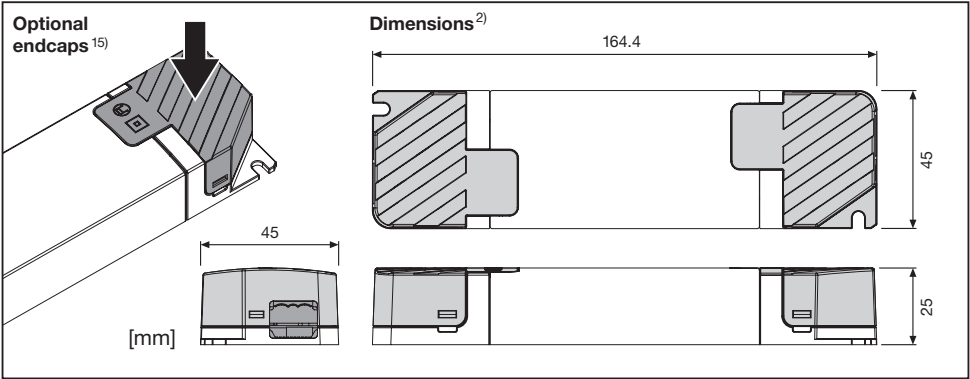


Technical tables⁸⁾

Product description ⁹⁾	EAN10 / GTIN10	EAN40 / GTIN40	Input voltage ¹⁰⁾ AC (V)	Inrush current ¹¹⁾ (A)	T _H (μs)
DR DALI-P-30/220-240/700	4058075845367 (TRADE) 4058075845404 (OEM)	4058075845374 (TRADE) 4058075845411 (OEM)	220...240	0.2	26
DR DALI-P-42/220-240/1A0	4058075845381 (TRADE) 4058075845428 (OEM)	4058075845398 (TRADE) 4058075845435 (OEM)	220...240	0.27	34

Product description ⁹⁾	Max. ECG no. on circuit breaker ¹²⁾							
	32 A (B)	25 A (B)	16 A (B)	10 A (B)	32 A (C)	25 A (C)	16 A (C)	10 A (C)
DR DALI-P-30/220-240/700	128	100	64	40	128	100	64	40
DR DALI-P-42/220-240/1A0	94	74	47	29	94	74	47	29

Endcaps ¹³⁾	EAN10 / GTIN10	I x w x h [mm]	Optional accessory for Driver ¹⁴⁾
DR AY DALI-P-CLAMP DUO	4099854400605	47.2 x 45 x 25	DR DALI-P-30/220-240/700
			DR DALI-P-42/220-240/1A0



LED DRIVER DR DALI P



DR DALI-P-30/220-240/700

Output ¹⁶⁾				Switch position ¹⁷⁾ 			
Current ¹⁸⁾ (mA)	Voltage ¹⁹⁾ (VDC)	Voltage No load ²⁰⁾ (VDC)	Power ²¹⁾ (W)	1	2	3	4
150mA*	9-49 VDC	60 VDC	7.3 W	OFF	OFF	OFF	ON
200mA			9.8 W	OFF	OFF	ON	OFF
250mA			12.2 W	OFF	ON	OFF	OFF
300mA			14.7 W	ON	OFF	OFF	OFF
350mA			17.1 W	OFF	OFF	ON	ON
400mA	2.5-49 VDC		19.6 W	OFF	ON	ON	OFF
450mA			22 W	ON	ON	OFF	OFF
500mA			24.5 W	OFF	ON	ON	ON
550mA			24.7 W	ON	OFF	ON	ON
600mA	2.5-45 VDC		27 W	ON	ON	OFF	ON
650mA			29.2 W	ON	ON	ON	OFF
700mA	2.5-42 VDC		29.4 W	ON	ON	ON	ON
150mA	9-49 VDC		7.4 W	ON	OFF	ON	OFF
150mA				OFF	ON	OFF	ON
150mA				ON	OFF	OFF	ON
150mA				OFF	OFF	OFF	OFF

* Default value ²²⁾

DR DALI-P-42/220-240/1A0

Output ¹⁶⁾				Switch position ¹⁷⁾ 			
Current ¹⁸⁾ (mA)	Voltage ¹⁹⁾ (VDC)	Voltage No load ²⁰⁾ (VDC)	Power ²¹⁾ (W)	1	2	3	4
300mA*	9-49 VDC	60 VDC	14.7 W	OFF	OFF	OFF	OFF
350mA			17.2 W	OFF	OFF	OFF	ON
400mA			19.6 W	OFF	OFF	ON	OFF
450mA			22.1 W	OFF	ON	OFF	OFF
500mA			24.5 W	ON	OFF	OFF	OFF
550mA	2.5-45 VDC		24.8 W	OFF	OFF	ON	ON
600mA			27 W	OFF	ON	ON	OFF
650mA			29.3 W	ON	ON	OFF	OFF
700mA			31.5 W	OFF	ON	OFF	ON
750mA			33.8 W	ON	OFF	ON	OFF
800mA			36 W	ON	OFF	OFF	ON
850mA			38.3 W	OFF	ON	ON	ON
900mA			40.5 W	ON	ON	ON	OFF
950mA			2.5-42 VDC	39.9 W	ON	OFF	ON
1000mA	42 W			ON	ON	OFF	ON
1050mA	2.5-40 VDC		42 W	ON	ON	ON	ON

* Default value ²²⁾

LED DRIVER DR DALI P



(B) Installing and operating information: Connect only LED load type. Flashing happens if U_{LED} above U_{rated}. Shutdown of load if U_{LED} under U_{rated}. Hot plug in/out the LED module is not allowed.

Wiring information: Do not connect together the outputs of two or more units. Lines max. 0.8m whole length excl. modules.

Technical support: www.ledvance.com

1) picture only for reference, valid print on product; 2) Dimensions; 3) Mounting position in "ceiling corner" is not allowed; 4) Push-DIM function; 5) push; 6) Wire diagram; 7) Do not use DALI and Push-DIM application at the same time; 8) Technical tables; 9) Product description; 10) Input voltage; 11) Inrush current; 12) Max. ECG no. on circuit breaker; 13) Endcaps; 14) Optional accessory for Driver; 15) Optional endcaps; 16) Output; 17) Switch position; 18) Current; 19) Voltage; 20) Voltage No load; 21) Power; 22) Default value

(D) Installations- und Betriebshinweise: Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Blinken tritt auf, wenn U_{LED} über U_{rated} liegt. Abschaltung der Last, wenn U_{LED} unter U_{rated} liegt. Das Hot Plug Ein- und Ausstecken des LED-Moduls ist nicht zulässig.

Verdrahtungshinweise: Schließen Sie nicht die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten zusammen. Max. Gesamtlänge der Leitungen ohne Module 0.8m.

Technische Unterstützung: www.ledvance.com,

Kundenservicecenter: kundenservice@ledvance.com,

Deutschland: Tel.: +49 89 780673-660, Fax: +49 89 780670-665
Österreich: Tel.: +43 1 68068 118 oder 126, Fax: +43 1 68068 7

1) Bild nur als Referenz, gültiger Druck auf Produkt; 2) Abmessungen; 3) Montageposition in „Deckenecke“ ist nicht zulässig; 4) Push-DIM-Funktion; 5) Push; 6) Drahtdiagramm; 7) Verwenden Sie die DALI- und die Push-DIM-Anwendung nicht gleichzeitig; 8) Technische Tabellen; 9) Produktbeschreibung; 10) Eingangsspannung; 11) Einschaltstrom; 12) Max. EKG-Nr. am Leistungsschalter; 13) Endkappen; 14) Optionales Zubehör für Treiber; 15) Optionale Endkappen; 16) Ausgang; 17) Schalterstellung; 18) Strom; 19) Spannung; 20) Spannung Leerlauf; 21) Leistung; 22) Vorgabewert

(E) Informations pour l'installation et le fonctionnement : Connecter uniquement un type de charge LED. Un clignotement se produit si U_{LED} est supérieur à U_{rated}. L'arrêt de la charge se produit si U_{LED} est inférieur à U_{rated}. Les connexion/déconnexion à chaud du module LED ne sont pas autorisées.

Informations de câblage : Ne pas connecter ensemble les sorties de deux unités ou plus. Lignes longueur totale max. 0.8m hors modules.

Support technique : www.ledvance.com

1) image seulement pour référence, impression valide sur le produit ; 2) Dimensions ; 3) La position de montage dans l'« angle au plafond » n'est pas autorisée ; 4) Fonction Push-DIM ; 5) push ; 6) Schéma de fils ; 7) N'utilisez pas les applications DALI et Push-DIM en même temps ; 8) Tableaux techniques ; 9) Description du produit ; 10) Tension d'entrée ; 11) Courant d'appel ; 12) Max. N° ECG sur disjoncteur ; 13) Embouts ; 14) Accessoire optionnel pour Conducteur ; 15) Embouts optionnels ; 16) Sortie ; 17) Position du commutateur ; 18) Courant ; 19) Tension ; 20) Tension à vide ; 21) Alimentation ; 22) Valeur par défaut

(I) Informazioni su installazione e funzionamento: Collegare solo il tipo di carico LED. Il lampeggio si verifica se U_{LED} supera U_{nominale}. Spegnimento della ricarica se U_{LED} è inferiore a U_{nominale}. Collegare/ scollegare a caldo il modulo LED non è consentito.

Informazioni sul cablaggio: Non collegare insieme le uscite di due o più unità. Linee max. 0.8 m di lunghezza totale, moduli esclusi.

Supporto tecnico: www.ledvance.com

1) Immagine di riferimento, stampa valida sul prodotto; 2) Dimensioni; 3) Non è consentita la posizione di montaggio in un "angolo del soffitto"; 4) Funzione Push-DIM; 5) Push; 6) Schema elettrico; 7) Non utilizzare contemporaneamente l'applicazione DALI e Push-DIM; 8) Tabelle tecniche; 9) Descrizione del prodotto; 10) Tensione di ingresso; 11) Corrente di spunto; 12) Max. ECG sull'interruttore; 13) Tappi di chiusura; 14) Accessorio opzionale per il driver; 15) Tappi terminali opzionali; 16) Uscita; 17) Posizione dell'interruttore; 18) Corrente; 19) Tensione; 20) Tensione a vuoto; 21) Potenza; 22) Valore predefinito

(E) Indicaciones de instalación y funcionamiento: Conecte solo los tipos de carga LED. Si U_{LED} está por encima de U_{rated}, se producirá un destello intermitente. Si U_{LED} está por debajo de U_{rated}, se apagará. No se permite conectar o desconectar en caliente el módulo LED.

Indicaciones sobre cableado: No conecte juntas las salidas de dos o más unidades. La longitud total máxima de las líneas sin módulo es de 0.8m.

Soporte técnico: www.ledvance.com

1) imagen solo para referencia, impresión válida en el producto; 2) Dimensiones; 3) No se permite la posición de montaje en «esquina de techo»; 4) Función Push-DIM; 5) pulsador; 6) Esquema eléctrico; 7) No utilizar aplicación DALI y Push-DIM al mismo tiempo; 8) Tablas técnicas; 9) Descripción del producto; 10) Tensión de entrada; 11) Corriente de irrumpción; 12) Máx. N.º ECG en disyuntor; 13) Tapas finales; 14) Accesorio opcional para Driver; 15) Tapas finales opcionales; 16) Salida; 17) Posición del interruptor; 18) Corriente; 19) Tensión; 20) Tensión sin carga; 21) Potencia; 22) Valor por defecto

(P) Informação de instalação e funcionamento: Ligue apenas a LEDs. A intermitência acontece se U_{LED} superior a U_{rated}. Desligamento da carga se U_{LED} inferior a U_{rated}. Não é permitido o Hot-Plug de entrada e saída do módulo LED.

Informação sobre ligação dos cabos: Não ligue conjuntamente as saídas de dois ou mais transformadores. Linhas máx. 0.8m de comprimento total excluindo os módulos.

Apoio Técnico: www.ledvance.com

1) imagem apenas para referência, impressão válida no produto; 2) Dimensões; 3) Posição de montagem em "canto de teto" não permitida; 4) Função Push-DIM; 5) push; 6) Diagrama de fiação; 7) Não use a aplicação DALI e Push-DIM ao mesmo tempo; 8) Tabelas técnicas; 9) Descrição do produto; 10) Tensão de arranque; 11) Corrente de arranque; 12) N.º máx. de ECG no disjuntor; 13) Tampas; 14) Acessório opcional para o Driver; 15) Tampas opcionais; 16) Saída; 17) Posição do interruptor; 18) Corrente; 19) Tensão; 20) Tensão sem carga; 21) Potência; 22) Valor padrão

(GR) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού: Συνδέστε μόνο τύπο φορτίου LED. Η λυχνία αναβοβλίνει εάν η τάση U_{LED} υπερβαίνει την ονομαστική τάση. Τερματίζεται φορτίου εάν η τάση U_{LED} δεν υπερβαίνει την ονομαστική τάση. Δεν επιτρέπεται η σύνδεση/ αποσύνδεση του δομοστοιχείου LED σε ενεργοποιημένη κατάσταση.

Πληροφορίες καλωδίωσης: Μην συνδέετε μεταξύ τους τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Γραμμές 0.8 μέτρα μεγ. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες.

Τεχνική υποστήριξη: www.ledvance.com

1) εικόνα μόνο για λόγους αναφοράς, έγκυρη εκτύπωση στο προϊόν. 2) Διαστάσεις. 3) Η θέση τοποθέτησης στη «γωνία οροφής» δεν επιτρέπεται. 4) Λειτουργία push-DIM. 5) Ώθηση. 6) Διάγραμμα καλωδίωσης. 7) Μη χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα το DALI και την εφαρμογή Push-DIM. 8) Τεχνικοί πίνακες. 9) Περιγραφή προϊόντος. 10) Τάση εισόδου. 11) Ρεύμα εκκίνησης. 12) Μέγ. αρ. ΗΚΓ στον διακόπτη κυκλώματος. 13) Καλύμματα άκρων. 14) Προαιρετικό εξάρτημα για τον οδηγό. 15) Προαιρετικά καλύμματα άκρων. 16) Έξοδος. 17) Θέση διακόπτη. 18) Ρεύμα. 19) Τάση. 20) Τάση χωρίς φορτίο. 21) Ισχύς. 22) Προεπιλεγμένη τιμή

(NL) Installatie- en gebruiksinstructies: Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Knipperen gebeurt als de U_{LED} hoger is dan de U_{waarde}. Uitschakeling van de lading als U_{LED} onder U_{waarde} valt. De ledmodule via hot plug installeren en demonteren is niet toegestaan.

Informatie over bedrading: Sluit niet de uitgangen van twee of meer eenheden samen aan. Leidingen max. 0.8 m totale lengte excl. modules.

Technische ondersteuning: www.ledvance.com

1) afbeelding alleen ter referentie, geldige afdruck op product; 2) Afmetingen; 3) Montagepositie in "plafondhoek" is niet toegestaan; 4) Push-DIM-functie; 5) push; 6) Draaddiagram; 7) Gebruik DALI- en Push-DIM-toepassing niet tegelijkertijd; 8) Technische tabellen; 9) Productbeschrijving; 10) Ingangsspanning; 11) Inschakelstroom; 12) Max. ECG-nr. op stroomonderbreker; 13) Eindkappen; 14) Optioneel accessoire voor driver; 15) Optionele eindkappen; 16) Uitgang; 17) Schakelaarpositie; 18) Stroom; 19) Spanning; 20) Spanning onbelast; 21) Vermogen; 22) Standaardwaarde

LED DRIVER DR DALI P



(S) Installations- och bruksinformation: Anslut endast laster av LED-typer. Blink om U_{LED} överstiger U_{rated}. Stänger av belastning om U_{LED} understiger U_{rated}. Inkoppling av LED-modulen under spänning är inte tillåtet.

Inkopplingsinformation: Koppla inte ihop utgångarna från två eller fler enheter. Den maximala totala längden på ledningarna är 0.8 m utan moduler. Tekniskt stöd: www.ledvance.com

1) Bild endast för referens, giltigt tryck på produkten; 2) Mått; 3) Monteringsposition i "takhorn" är inte tillåten; 4) Push-DIM-funktion; 5) Tryck; 6) Kopplingschema; 7) Använd inte DALI och Push-DIM samtidigt; 8) Tekniska tabeller; 9) Produktbeskrivning; 10) Ingångsspänning; 11) Inkopplingsström; 12) Max. EKG-nr på effektbrytare; 13) Ändestycken; 14) Extra tillbehör för drivdon; 15) Extra ändestycken; 16) Utgång; 17) Brytarläge; 18) Ström; 19) Spänning; 20) Spänning utan belastning; 21) Effekt; 22) Standardvärde

(FIN) Asennus- ja käyttötietoja: Kytke ainoastaan led-kuormitustyyppiin. Vilkkuu, jos U_{LED} ylittää U_{rated}-arvon. Kuorman sammutus, jos U_{LED} alittaa U_{rated}-arvon. LED-moduulia ei saa asentaa eikä irrottaa katkaisematta virransyöttöä.

Kytkentätiedot: Ei saa kytkeä kahta tai useampaa yksikköä lähtöihin tai. Linjat maks. 0.8 m kokonaispituus.

Tekninen tuki: www.ledvance.com

1) kuva vain viitteellinen, oikea kuva tuotteesta; 2) Mitat; 3) "Katon kulmaan" asentaminen ei ole sallittu; 4) Push-DIM-toiminto; 5) push; 6) Kytkentäkaavio; 7) Älä käytä DALI- ja Push-DIM-toimintoja samanaikaisesti; 8) Tekniset taulukot; 9) Tuotekuvaus; 10) Tulojännite; 11) Kytkentävirta; 12) Maks. ECG-numero virrankatkaisimessa; 13) Päätykappaleet; 14) Valinnainen lisävaruste ohjaimelle; 15) Valinnaiset päätykappaleet; 16) Tuotto; 17) Kytkimen asento; 18) Virta; 19) Jännite; 20) Jännite Ei kuormitusta; 21) Teho; 22) Oletusarvo

(N) Installasjons- og driftsinformasjon: Koble kun til LED-lasttyper. Blink forekommer dersom U_{LED} er høyere enn U_{rated}. Belastning stenges dersom U_{LED} er lavere enn U_{rated}. Varmerplugg inn/ut av LED-modulen er ikke tillatt.

Kablingsinformasjon: Ikke koble sammen utgangene til to eller flere enheter. Ledningene maks. 0.8 m full lengde ekskl. moduler.

Teknisk støtte: www.ledvance.com

1) Bilde kun til referanse, gyldig trykk på produktet. 2) Dimensjoner. 3) Monteringsposisjon i «takhjørne» er ikke tillatt. 4) Push-DIM-funksjon. 5) trykk. 6) Ledningsdiagram. 7) Ikke bruk DALI- og Push-DIM-applikasjon på samme tid. 8) Tekniske tabeller. 9) Produktbeskrivelse. 10) Inngangsspennning. 11) Innkopplingsstrømstet. 12) Maks. EKG-nr på effektbryter. 13) Endeletter. 14) Valgfritt tilbehør for driver. 15) Valgfrie endeletter. 16) Utgang. 17) Bryterposisjon. 18) Strøm. 19) Spenning. 20) Spenning uten belastning. 21) Effekt. 22) Standardverdi

(DK) Installations- og driftsoplysninger: Tilslut kun LED af belastningstyper. Lyset blinker, hvis U_{LED} er over U_{nominal}. Nedlukning af belastning, hvis U_{LED} er under U_{nominal}. Hot-plug ind/ud af LED-modulet er ikke tilladt.

Anvisninger for ledningsføring: Forbind ikke udgangene til hinanden til to eller flere enheder. Linjerne maks. 0.8 m fuld længde eksklusive moduler. Teknisk assistance: www.ledvance.com

1) Billede kun til reference, gyldigt tryk på produktet; 2) Dimensioner; 3) Monteringsposition i hjørnet, hvor to vægge og loft mødes ikke tilladt; 4) Push-DIM-funktion; 5) tryk; 6) Ledningsdiagram; 7) Brug ikke funktionerne DALI- og Push-DIM på samme tid; 8) Tekniske tabeller; 9) Produktbeskrivelse; 10) Indgangsspænding; 11) Indgangsstrøm; 12) Maks. EKG-nr. på afbryder; 13) Endekapper; 14) Valgfrit tilbehør til driver; 15) Valgfrie endekapper; 16) Udgang; 17) Kontaktposition; 18) Strøm; 19) Spænding; 20) Spænding uden belastning; 21) Effekt; 22) Standardværdi

(CZ) Informace k instalaci a provozu: Připojte pouze LED zátěž. Bliká, pokud je U_{LED} vyšší než U_{rated}. Vypne se, pokud je U_{LED} nižší než U_{rated}. Připojení/odpojení LED modulu za provozu není povoleno.

Informace k zapojení: Nepřipojujte výstupy ke dvěma nebo více jednotkám. Vedení max. 0.8 m plná délka bez modulů.

Technická podpora: www.ledvance.com

1) Obrázek slouží pouze pro informaci, platný tisk je na produktu; 2) Rozměry; 3) Montážní poloha ve „stropním rohu“ není povolena; 4) Funkce Push-DIM; 5) Push; 6) Schéma zapojení; 7) Nepoužívejte současně DALI a Push-DIM; 8) Technické tabulky; 9) Popis produktu; 10) Vstupní napětí; 11) Rozběhový proud; 12) Max. č. elektronického předřadníku na jističi; 13) Koncovky; 14) Volitelné příslušenství pro ovladač; 15) Volitelné koncovky; 16) Výstup; 17) Poloha spínače; 18) Proud; 19) Napětí; 20) Napětí bez zátěže; 21) Napájení; 22) Výchozí hodnota

(RU) Информация по установке и эксплуатации: Подключайте только тип нагрузки LED. Если мощность U_{LED} превысит U_{rated}, лампочка начнет мигать. Если мощность U_{LED} меньше U_{rated}, нагрузка будет отключена. Горячее подключение/отключение светодиодного модуля не допускается.

Информация о проводке: Не соединяйте вместе выходы двух или более блоков. Макс. длина провода — 0.8 м без учета модулей.

Техническая поддержка: www.ledvance.com

1) Изображение используется только в качестве примера. Актуальное изображение нанесено на продукт; 2) Размеры; 3) Не допускается монтаж «в углу потолка»; 4) Функция Push-DIM (диммирование с помощью кнопок); 5) Кнопочный выключатель; 6) Схема соединения; 7) Не используйте приложение DALI и функцию Push-DIM (диммирование с помощью кнопки) одновременно; 8) Технические таблицы; 9) Описание продукта; 10) Входное напряжение; 11) Пусковой ток; 12) Макс. кол-во ЭПРА на автоматический выключатель; 13) Концевые крышки; 14) Дополнительное устройство для драйвера; 15) Дополнительные концевые крышки; 16) Выход; 17) Положение переключателя; 18) Ток; 19) Напряжение; 20) Напряжение без нагрузки; 21) Мощность; 22) Значение по умолчанию

(H) Beépítési és működtetési információk: Csak LED jellegű terhelést csatlakoztasson. Villogás történik, ha az U_{LED} meghaladja az U_{rated}-et. A terhelés lekapcsolása, ha az U_{LED} az U_{rated} alatt van. A LED modul üzemelés közbeni beillesztése/eltávolítása nem engedélyezett.

Vezetékezési információ: Ne párhuzamosítsa több egység LED kimenetét. A reménialokon lévő vezeték maximális hossza 0.8 m.

Technikai támogatás: www.ledvance.com

1) A kép csak referencia, érvényes nyomtatás a terméken; 2) Méretek; 3) A „mennyezeti sarok” rögzítési pozíciója nem megengedett; 4) Push-DIM funkció; 5) push; 6) Huzalábrák; 7) Ne használja egyidejűleg a DALI és a Push-DIM alkalmazást; 8) Műszaki táblázatok; 9) Termékleírás; 10) Bemelési feszültség; 11) Bemelési áram; 12) Max. EKG-szám a megszakítón; 13) Zárókapcsok; 14) Opcionális tartozék a meghajtóhoz; 15) Opcionális zárókapcsok; 16) Kimenet; 17) Kapcsoló helyzete; 18) Áram; 19) Feszültség; 20) Feszültség terhelés nélkül; 21) Teljesítmény; 22) Alapértelmezett érték

(PL) Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania: Podłączaj wyłącznik diodowy źródła światła. Miganie występuje, jeżeli wartość U_{LED} jest wyższa niż U_{nominalne}. Rozłączenie przeciążeniowe następuje, jeżeli wartość U_{LED} jest niższa niż U_{nominalne}. Podłączanie i odłączanie wtyczki włączonego modułu LED jest niedozwolone.

Wskazówki dotyczące okablowania: Nie łączyc ze sobą wyjść dwóch lub więcej urządzeń. Maksymalna łączna długość przewodów wynosi 0.8 m bez modułów.

Wsparcie techniczne: www.ledvance.com

1) Ilustracja ma charakter poglądowy, obowiązuje nadruk na produkcie; 2) Wymiary; 3) Montaż w „rogu sufitu” jest niedozwolony; 4) Funkcja Push-DIM; 5) Naciśnięcie; 6) Schemat połączeń; 7) Nie używaj jednocześnie aplikacji DALI i funkcji Push-DIM; 8) Tabele techniczne; 9) Opis produktu; 10) Napięcie wejściowe; 11) Prąd rozruchowy; 12) Maks. liczba ECG na wyłącznik; 13) Zasilętki; 14) Opcjonalne akcesoria do sterownika; 15) Opcjonalne zasilętki; 16) Wyjście; 17) Położenie przełącznika; 18) Prąd; 19) Napięcie; 20) Napięcie bez obciążenia; 21) Zasilanie; 22) Wartość domyślna

LED DRIVER DR DALI P



(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke: Pripájajte len zariadenie typu LED. Prístroj začne blikať, ak je U_{LED} vyššie ako U_{rated} . Vypnutie zafáža, ak je U_{LED} nižšie ako U_{rated} . Zapájanie/odpájanie LED modulu za horúca nie je dovolené.

Informácie o zapojení: Nezapájajte spolu výstupy dvoch alebo viacerých zariadení. Vedenia môžu mať maximálnu celkovú dĺžku 0.8 m bez modulov. Technická podpora: www.ledvance.com

1) obrázok len na referenciu, platí podľa na výrobku; 2) Rozmery; 3) Montážna poloha v „stropnom rohu“ nie je povolená; 4) Funkcia stlmenia; 5) Stlače; 6) Schéma zapojenia; 7) Nepoužívajte DALI a funkciu stlmenia naraz; 8) Technické tabuľky; 9) Opis výrobku; 10) Vstupné napätie; 11) Zapínací prúd; 12) Max. EKG č. na ističi; 13) Koncové krytky; 14) Voliteľné príslušenstvo pre ovládač; 15) Voliteľné koncové krytky; 16) Výstup; 17) Poloha spínača; 18) Prúd; 19) Napätie; 20) Napätie bez zafáženia; 21) Napájanie; 22) Predvolená hodnota

(SL) Informacije o namestitvi in delovanju: Priključite samo LED vrsto obremenitve. Lučka utripa, če je U_{LED} nad U_{rated} . Izklopitve obremenitev, če je U_{LED} pod U_{rated} . Priklapljanje in odklapanje LED-modula med delovanjem sistema ni dovoljeno.

Informacije o ožičenju: Ne priključite skupaj izhode o dveh ali več enot. Največja skupna dolžina linija brez modulov je 0.8 m.

Tehnična podpora: www.ledvance.com

1) slika je na voljo samo za ilustrativne namene, veljaven je tisk na izdelku; 2) Mere; 3) Položaj namestitve v »koto stropa« ni dovoljen; 4) Funkcija zatemnitve Push-DIM; 5) Funkcija PUSH; 6) Shema ožičenja; 7) Funkcij DALI in Push-DIM ne uporabljajte hkrati; 8) Tabele s tehničnimi podatki; 9) Opis izdelka; 10) Vhodna napetost; 11) Vhodni tok; 12) Najv. št. elektronske krmilne opreme na odklopniku; 13) Končne kape; 14) Izbrana dodatna oprema za krmilnik; 15) Izbirne končne kape; 16) Izhod; 17) Položaj stikala; 18) Tok; 19) Napetost; 20) Napetost brez obremenitve; 21) Moč; 22) Privzeta vrednost

(TR) Kurulum ve işletim bilgisi: Sadece LED yük türünü bağlayın. U_{LED} , nominal voltajın üzerindeyse yipip söner. U_{LED} nominal voltaj altına inerse yük bağlantısı kesilir. LED modülünün çalışırken takılması/çıkılması izin verilmez.

Kablo bağlantısı bilgisi: Çıkışları iki veya daha fazla bağlamayın. Hatlar, modüller hariç tam olarak maks. 0.8 m'dir.

Teknik destek: www.ledvance.com

1) Resim sadece referans içindir; geçerli baskı ürün üzerindedir; 2) Boyutlar; 3) "Tavan köşelerine" montaj yapılmasına izin verilmez; 4) Push-DIM işlevi; 5) Basma; 6) Bağlantı şeması; 7) DALI ve Push-DIM uygulamaları aynı anda kullanmayın; 8) Teknik tablolar; 9) Ürün bilgileri; 10) Giriş voltajı; 11) Ani akım; 12) Devre kesici üzerinde izin verilen maksimum EKG sayısı; 13) Üç kapaklar; 14) Süreç için isteğe bağlı aksesuar; 15) İsteğe bağlı üç kapaklar; 16) Çıkış; 17) Anahtar konumu; 18) Akım; 19) Voltaj; 20) Yüksüz voltaj; 21) Güç; 22) Varsayılan değer

(HR) Informacije o ugradnji i rukovanju: Spojite samo LED vrstu opterećenja. Mo treperenja dolazi ako je U_{LED} iznad U_{rated} . Isključivanje opterećenja ako je U_{LED} ispod U_{rated} . Vruće uključivanje/isključivanje LED modula nije dozvoljeno.

Informacije o ožičenju: Nemojte spajati zajedno izlaze dvije ili više jedinica. Maks. ukupna dužina vodova izuzev modula je 0.8 m.

Tehnička podrška: www.ledvance.com

1) Slika služi samo za referencu, važeći tekst na proizvodu; 2) Dimenzije; 3) Položaj za montažu u „stropnom kutu“ nije dopušten; 4) Funkcija push-DIM (pritiski za priгујivanje); 5) pritisci; 6) Dijagram žica; 7) Nemojte istovremeno upotrebljavati aplikacije DALI i Push-DIM; 8) Tablice s tehničkim podacima; 9) Opis proizvoda; 10) Ulazni napon; 11) Ulazna struja; 12) Maksimalni broj elektroničkih pogonskih uređaja (Udaljena na osiguraču); 13) Poklopci; 14) Dodatna oprema za uređaj; 15) Poklopci (opcija); 16) Izlaz; 17) Položaj prekidača; 18) Struja; 19) Napon; 20) Napon bez opterećenja; 21) Napajanje; 22) Zadana vrijednost

(RO) Instrucțiuni de montaj și operare: Conectați numai sarcini tip LED. Luminează intermitent dacă U_{LED} -ul este peste U_{rated} . Opirrea sarcinii dacă U_{LED} -ul este sub U_{rated} . Nu este permisă conectarea/deconectarea la cald a modului LED.

Indicații de cablare: Nu conectați împreună ieșirile a două sau mai multe unități. Lungimea maximă a conductelor este de 0.8 m, fără module.

Asistență tehnică: www.ledvance.com

1) imagine numai pentru referință, imprimare valabilă pe produs; 2) Dimensiuni; 3) Poziția de montare în „colțul tavanului” nu este permisă; 4) Funcția Push-DIM; 5) Apăsare; 6) Diagrama firului; 7) Nu utilizați DALI și aplicația Push-DIM în același timp; 8) Tabele tehnice; 9) Descrierea produsului; 10) Tensiune de intrare; 11) Curent de vârf; 12) Nr. max. ECG pe întreruptor; 13) Capacitate de capăt; 14) Accesoriu opțional pentru driver; 15) Capacitate de capăt opțională; 16) Randament; 17) Poziția comutatorului; 18) Curent; 19) Tensiune; 20) Fără tensiune; 21) Alimentare; 22) Valoare implicită

(BG) Информация за монтаж и работа: Свързвайте само светодиодни товари. Ако мощността на U_{LED} надвиши U_{rated} , светлината ще започне да мига. Ако мощността на U_{LED} е по-малка от U_{rated} , напрежението ще се изключи. Не е разрешено включването/изключването на светодиодния модул без прекъсване на работата (горещо включване/изключване).

Инструкция за окабеляване: Не свързвайте заедно изходите на две или повече устройства. Мак. 0.8 m без модула цялостна дължина на линии.

Техническа поддръжка: www.ledvance.com

1) снимка само за справка, валидна печатна информация върху продукта; 2) размери; 3) монтажна позиция в „Ъгъл на тавана“ не е разрешена; 4) функция Push-DIM; 5) натискане; 6) схема на проводниците; 7) да не се използва едновременно приложението DALI и Push-DIM; 8) таблици с технически параметри; 9) описание на продукта; 10) входно напрежение; 11) пусков ток; 12) макс. EKG номер на прекъсвач; 13) капачки; 14) допълнителен аксесоар за задвижващ механизъм; 15) допълнителни капачки; 16) изход; 17) позиция на превключвателя; 18) ток; 19) напрежение; 20) напрежение на празен ход; 21) мощност; 22) стойност по подразбиране

(EST) Teave paigaldamise ja kasutamise kohta: Ühendage ainult LED võimsustüübiga. Vilgub, kui U_{LED} ületab $U_{ratingu}$. Koormuse väljalülitamine, kui U_{LED} on $U_{ratingu}$ kohane. Tõttava LED-mooduli ühendamine ja selle ühenduse katkestamine on keelatud.

Juhtmete paigaldamine: Ärge ühendage kokku kahe või enama mooduli väljundeid. Juhtmete kogupikkus max 0.8 m, ilma mooduliteta.

Tehniline tugi: www.ledvance.com

1) Pilt on viiteks, kehtiv pilt tootel; 2) Mõõtmised; 3) Paigaldamine laenuka ei ole lubatud; 4) Push-DIM-toiming; 5) Vajutage; 6) Juhtmeskeem; 7) Ärge kasutage DALI ja Push-DIM rakendust samaaegselt; 8) Tehnilised andmed; 9) Toote kirjeldus; 10) Sisendpinge; 11) Sisselülitusvool; 12) Suurim EKG nr kaitselüliti; 13) Otsakorgid; 14) Draiveri lisatarvik; 15) Valikuliselt otsakorgid; 16) Väljund; 17) Lüüti asend; 18) Voolutugevus; 19) Pinge; 20) Pinge ilma koormuseta; 21) Võimsus; 22) Vaikveaartus

(LT) Instaliavimo ir naudojimo informacija: Pajunkite tik LED apkrovos tipą. Mirksį, jei U_{LED} viršija U_{rated} . Aikrova išjüngtama, jei U_{LED} nesiekia U_{rated} . Negalima naudoti karšto LED modulio prijungimo / atjungimo.

Laidų išvedžiojimas/pajungimas: Nejungti kartu dviejų įrenginių išėjimų. Maksimalus laidų ilgis neturi viršyti 0.8 m.

Techinė pagalba: www.ledvance.com

1) paveikslėlis yra tik informacinio pobūdžio – vadovautis tuo, kad išspausdinta ant gaminio; 2) Matmenys; 3) Montuoti „lubų kampe“ neleidžiama; 4) Pritęmimo patalpinimo funkcija; 5) paspaudimas; 6) Laidų schema; 7) Nenaudoti DALI ir pritęmimo paspaudus funkcijų vienu metu; 8) Techninės lentelės; 9) Gaminio aprašymas; 10) Įėjimo įtampa; 11) Įėjimo srovė; 12) Maks. elektroninių valdiklių ant grandinės pertraukiklio skaičius; 13) Antgaliai; 14) Nebūtinas priedas valdikliui; 15) Nebūtini galiniai gaubteliai; 16) Išėjimas; 17) Jungiklio padėtis; 18) Srovė; 19) Įtampa; 20) Įtampa nesant apkrovos; 21) Maitinimas; 22) Numatytoji reikšmė

(LV) Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas: Pievienojiet tikai slodzes tipa LED. Mirgošana notiek, ja ULED pārsniedz U_{rated} vērtību. Slodzes izslēgšana notiek, ja ULED zem U_{rated} vērtības. LED moduļa ienākošā/izejošā karstā spraudnēšana nav atļauta.

Elektroinstalācijas instrukcijas: Nesavienojiet divu vai vairāku ierīču izejas. Maksimālais kopējais garums līnijai ir 0.8 m, neskaitot moduļus.

Tehniskais atbalsts: www.ledvance.com

1) attēls tikai atsaucei, derīga izdruka uz produkta; 2) Izmēri; 3) Montāžas pozīcija "griestu stūri" nav atļauta; 4) Push-DIM funkcija; 5) push; 6) Vada diagramma; 7) Neizmantojiet DALI un Push-DIM vienlaikus; 8) Tehniskās tabulas; 9) Produkta apraksts; 10) Ieejas spriegums; 11) Izstienstrāva; 12) Maks. EKG Nr. uz jaudas slēdži; 13) Aizbāžņi; 14) Izvēles piederums vadītājam; 15) Izvēles aizbāžņi; 16) Izvade; 17) Slēdža pozīcija; 18) Strāva; 19) Spriegums; 20) Tukšgaitas spriegums; 21) Jauda; 22) Noklusējuma vērtība

(SRB) Informacije za instalaciju i rad: Priključite samo LED tip potrošača. Treptanje se dešava ako je U-LED iznad U-nominalne vrednosti. Opterećenje se isključuje ako je U-LED ispod U-nominalne vrednosti. Nije dozvoljeno stavljanje/uklanjanje LED modula dok je svetiljka pod naponom.

Informacije o ožičenju: Nemojte povezivati zajedno izlaze dve ili više jedinica. Maks. ukupna dužina vodova izuzev modula je 0.8 m.

Tehnička podrška: www.ledvance.com

1) Montaža; 2) Ugradna montaža; 3) Montaža na DIN šinu od 35 mm; 4) Površinska montaža; 5) Šema instalacija; 6) Maksimalni broj uređaja; 7) Stanje nakon prekida napajanja; 8) Podešavanje; 9) Poslednje stanje pre prekida napajanja; 10) Vrednost u memoriji; 11) Osvetljenost; 12) Isključeno; 13) PCU radi kao čisto DALI napajanje; 14) Rezervisano; 15) Podešavanje B: Čuvanje i brisanje vrednosti u memoriji zaključano; 16) Prekidač Uključeno/Isključeno; 17) Dimovanje svetilje/tamnije; 18) Podešavanje temperature boje; 19) Čuvanje vrednosti u memoriji; 20) Brisanje vrednosti u memoriji; 21) Resetovanje; 22) Podrazumevana vrednost

(UA) Інформація зі встановлення та експлуатації: Під'єднайте лише СВІТЛОДІОДНИЙ тип навантаження. Блімає, якщо компонент ULED піддається впливу напруги, що перевищує номінальне значення напруги U. Вимкнення навантаження відбувається, якщо компонент ULED піддається впливу напруги, що є нижчою за номінальне значення U. Гаряче під'єднання/від'єднання світлодіодного модуля не дозволене.

Інформація про електропроводку: Не з'єднуйте виводи двох або більшої кількості блоків. Лінії мають довжину макс. 0.8 м, не враховуючи модулів.

Технічна підтримка: www.ledvance.com

1) Зразок зображення; дійсне зображення надруковано на продукті; 2) Розміри; 3) Заборонено монтувати на стелі в кутку; 4) Функція Push-DIM; 5) натискати; 6) Схема під'єднання; 7) Не використовувати схеми DALI та Push-DIM одночасно; 8) Таблиці з технічними даними; 9) Опис продукту; 10) Вхідна напруга; 11) Пусковий струм; 12) Макс. № ЕПА на вимикачі; 13) Заглушки; 14) Додаткове приладдя для трансформатора; 15) Додаткові заглушки; 16) Вихід; 17) Положення перемикача; 18) Струм; 19) Напруга; 20) Напруга без навантаження; 21) Живлення; 22) Значення за замовчуванням

(KZ) Орнату және пайдалану туралы ақпарат: Тек LED жүйеде түрін қосыңыз. Жыпылықтау орын алуы мүмкін, егер U жарықдиодты шамы U деңгейінен асып кетсе. Жүктеменің өшірілуі егер U жарықдиодты шамы U деңгейінен төмен болса. Жарықдиодты модульді ыстық түрінде қосуға/ажыратуға рұқсат етілмейді.

Сымдар туралы ақпарат: Екі немесе одан да көп құрылғының шығыстарын біріктірмеңіз. Модульдерді қоспағанда, бүкіл ұзындығы бойынша 0.8 м жолдар.

Техникалық көмек: www.ledvance.com

1) сурет тек анықтама ретінде берілген, жарамды баспа өнімнің бетінде; 2) Өлшемдер; 3) «Төбенің бұрышында» орнатуға рұқсат етілмейді; 4) Push-DIM функциясы; 5) Push-DIM диаграммасы; 7) DALI және Push-DIM қолданбаларын бір уақытта пайдаланбаңыз; 8) Техникалық кестелер; 9) Өнімнің сипаттамасы; 10) Кіріс кернеуі; 11) Ағымдағы кіріс; 12) Макс. ECG № автоматты ажыратқышта; 13) Қақпақтар; 14) Драйверге арналған қосымша керек-жарақтар; 15) Қосымша қақпақтар; 16) Шығыс; 17) Ажыратып-қосқыштың орны; 18) Ағымдағы 19) Кернеу; 20) Жүйеде жоқ кернеу; 21) Қуат; 22) Әдепкі мәңгі



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com



© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom